

Isaiahs Herald

Nr 32

Parkland, Washington, 11te August 1905.

15de Aarg.

Vægteren paa Zions mure.

Du murens vægter i Zions stad,
Dig sætte jeg ind, at du skal være ad.

At være mit folk er du sat og berejt,
Og hyrden skal være, om hjorden blir
spredt.

Om hjorden blir spredt, er der fald for
din fald.

Dar den, af dig skal det kræves i blod.

Skal trædes i blod — jeg vil høre
min brud;
Min er hun, og jeg, jeg er Herren din
Gud.

— „Tu sætte mig ind til at vogte din
stad —

De vil ikke være, naar jeg værer ad.

Jeg roaber og koster de afspredte saar;
Men ingen vil følge, og ingen forstaa.

Og vil du nu tænke af mig være blod —
Der er jeg i støvet, o Gud, for din jord!

Rei, hvor kan jeg være, jeg, alt dette
folk?

Hvem er jeg, at jeg er det hårde og
tøvt?

Du vilste mit hjerte var tungt og for-
tæt.

Hvi gav du da ikke en anden min dag?
”

Se, jeg er din kraft; du skal tale mit
ord.

Der falder ei et af dem alle til jord.

Men vil de ei tage til hvet mit bud,
Ei dom skal det se. Jeg er Herren,
din Gud.

Ei dom, Du er fri. Og naar dommen
er set,

De skal de forstaa, at der var en profet.
„Fra hvet og hvet“.

Lærdomme af Guds ord og fra hvet.

Den evangeliske Kirkes Kraft.

Fra denne tes kommer den evange-
liske kirkes uovervindelige styrke og u-
slibelige hjælpelighed. Det er let at se
hos den romerske kirke ser jeg en gam-
le anden magt og indflydelse end hos
den evangeliske. Disse forblinde de-
nener af Romersk kirke forstaaer ikke, at de
med sin formentlige ro og udtaler den
Korpske bodel. Kirken er ikke til for
sin egen skyld, og den ledes ikke for
sitens skyld eller til dens selv sig selv;
men kirken er til for den kristnes skyld,
for at tjene ham og føre ham til tro-
en, ibet den forvolder ham om salighe-
den og dagliggjør ham til at bygge
Krisis i sig paa jorden til Guds selv sig
selv.

Den evangeliske tro, saadan som Va-
ther havde den, med sin ubestribelighed
og uangar samvittighed, sit mod, sit
offeruillighed og sin selvsigthed —
det er de usynlige piller, som bærer ho-
le hævningen. Der vilde blive un-
dergravel, et li-ens fald naar forefæ-
rende. Et jehetigt folk, som er berøvet
sin samvittighed, har spillet sin rolle
ud. Protestantismen gik fallet sin,
forbi dens tro gir den uindvirkende
gudsbevidsthed og fører til hvet og
sandskabens enige lidet. Verdensbi-
skoppen eller, hvorledes romersk kirke
har været forsvaret ved, fordi den ist-
denfor tro sætter lydighed med menne-
skers hvet, istedenfor naaden fortjene-
sen, istedenfor den ene sande Gud en
væste minere. Derfor var evan-
geliske kirke i verdens trothed og ved
de mange døende spørgsmal aldrig
tætte af sine sit hvet maalt: at døtt. og
slykte troen ved fortvævelsen af det rent
Guds ord. Som en gæstlig kirke ma-
ne uafsluttet tager over de romerske

kapler, saaledes er ogsaa den evange-
liske kirke, ved sin stræben mod dette
høje maal, hvet over sin romerske se-
ker. Vi behøver ikke en masse navn-
krister, men berømte kristelige karakter-
ter, som er vel behandret i evangeliet,
baade til at lede folkets sjæle og til
at være blandt det under den daglige
omgang.

„Gud er som opdrager“.

Nig vil jeg bli.

Efter

H. Uellmar.

Femte kapitel.

Fortællelse.

Sommeren var allerede kommen; den
hævede ogsaa landet sin del til den stje-
ne hveddal med sit hvedbringende sa-
natorium. Og med sommeren kom
ogsaa gamle og nye gæster opover, løf-
ted og fængslet af den herlige, storlag-
ne natur.

Det var omstulte gamle, værdige eg-
tepar havde ogsaa indfundet sig ved
sanatorium. Alt var, som det plejede:
Naturen, verten og den fortrolige to-
ne, som herred paa stedet; men hvor
var Sigrid? Hvor blev det af hendes
blomster? Det gamle var, som med
aarene havde haat Sigrid mere og mere
sjæ, ændret sig over, hvorfor hun ikke
kom ogsaa denne sommer. „Na, Mad-
sens har haat en tung vinter og vaar,
fortalte verten.

„Jugen kan gøre sig begreb om,
hvor slemt de har haat det! At ja,
ja'n, en usikke kommer hveden alene,
net mand, om den det gjør, nei!“

„Og er du hændt? Fortæl os dog,
roable man i munden paa heranden,
just som man sad ved frokostbordet.

„Ja, naar man kunde begribe, hvor-
ledes det hvedes pigebarn kan holde
ud vedhjemm: mellem de to søge gam-
le.“ bemærkede sanatorium-eieren.

„Og ja godt, som hun kunde haat

det. Der har sandelig ikke manglet
paa tilbud fra forskellige kantar; men
Sigrid sidder der, hun sidder, hun, —
skjenner forresten ikke, hvorledes de
gamle foreldre stude kunne komme vel
ud af det uden hende. Ja, hun har
krævet og lidt, stakkar, baade sommer
og vinter, derfor er hun nu ogsaa selv
blit søg og fængseliggende. Ser I, mi-
ne damer og herrer! En dag her ud
paa vankanten kom pludselig en bjørn
op i fjeldet. Den maatte nok være
søret sulten; thi førend man vidste ord
af det, havde den kngt og fortæret
Madsens eneste ko. I kan tro, der
blev jammer; thi dyret var omfrent
beres eneste næringstilføde. Men ikke
nok dermed; en uge senere blev gje-
den ogsaa borte. Gulesmaa bjørnen ha-
tat den, eller saa maa den være styret
med etsted; men det første er det rime-
ligste.“

„Stakkars folk, — stakkars Sigrid!“
udbrød det gamle egtepar. „Hvorledes
tar nu pigebarnet denne uslykke?“

„Ja, hun er rolig og taalmodig som
altid,“ svarte verten, „men forældrene
er rent ude af sig. Begge to er søge,
og Sigrid har pleiet dem dag og nat.
Hun kan ikke komme fra dem et øieblik.
Jeg har hørt si, at huset skal sælges en
af dagene. De kan ikke klare sig læn-
ger. Ja, stakkars folk! De har rig-
tignot haat uslykke nok!“

„Hvad agter saa Sigrid at gjøre,
naar nu huset skal sælges?“ spurgte
det gamle egtepar.

„Sigrid? — Hun tror det ikke, at
huset skal bli solgt,“ svarte verten halv
smilende. „Hendes tro paa Herren er
uafsluttet. Nu, da hun til: kan arbe-
de, der hun uafsluttet. Ja, den Si-
grid! Hun er et mektigt menneske,
saamænd er hun det!“

„Daarstak!“ udbrød pludselig en
høi, fornemt udseende yngre herre.
„Skil hun vente paa Gud, saa snart
hun nok vente længe! Rei, da tænker
jeg, det er bedre, at vi tar sagen i vore
hænder. Jeg har netop faat en lde.

Om Koffen ha b jag af sin søster fra Es Cross, Wis.

Sangerfesten vil uden tvivl bli en succes, at bemærke efter den mægtige, hvor paa billedsalget foregaaer. Sangermændene er vel indseende og i sig selv rent forsikrede! Den 26-28de august maa enhver norsk mand og kvinde være med at fejre sangerfesten. Enhver som kommer, maa melde sig ind, da det vil bli knapt om rum.

O. S.

Santa Barbara, Cal.

Dr. Redaktor!

Det lunde hørde at en lidet berømt fra Santa Barbara vil blive den uden interesse for en del af "Derold" læsere. En stor del af vest folk søger jo nu til stillingshøvelsen, især ældre og yngre folk, som mener, at de her skal finde et mildere og behageligt klima, hvor de kan tilbringe sine gamle dage. Og deri tar de viselig i sig selv. Folk som saaledes tar sig paa at flytte til syden, vil gjerne søge alle de opladninger de kan fra de forskellige steder. Derfor tror jeg, at "Derold" gjør ret i at gi suadanne opladninger.

Santa Barbara ligger 370 mil syd om San Francisco og 104 mil nordvest for Los Angeles. Byen har omkring 10,000 indbyggere og ligger lige ved havet. Hovedgaden, Star Street, løber lige ud i havet som at si byen er meget vakkert anlagt med regelrette gader, beplantede med byggetræer overalt. Man skalde tro, at det vilde være meget frod i byen forre sædskud; men det er ikke tilfældet, da gaderne, ja veiene langt ud i landet, som ist: er besatte med asfalt og overførelse med olie. Deres gjør renhærdige, saa det ist: blir meget frod at regne for.

Santa Barbara er, som saa mange andre byer i det sydlige Californien en tuendob. Der er meget lyst af sol fra alle dele af landet, men her fra Karolindstaterne, ja lige fra Europa, paa grund af dens sønne og varme og behagelige klima, der kun stier en forskel i temperaturen af 12 grader mellem januar og juli. Vi viatrene her maa være milde og behagelige, skjønt all: som har hørt kjendskab til hvilken breddegrad byen ligger paa; men til sjældighed mener man da, at smene maa være frugtlig varme og udholdeligt at leve i. Det er, med

ligt nok, aldeles ikke tilfældet. Man so: bærer dog at (sige) en, som stiller temperat: ur, som har vist sig i sommerkvarteret. Effekten er det ogsaa varmt mild paa dagen og udover eftermiddagen, dog næsten aldrig over 20 grader men som oftest bare omkring 75, men mægtig og afen og om nat: er det med meget saa ualmagelig kjo: ligt og behageligt. Sæden h: er, som vi i den senere tid har læst om i Syd: cal, som høst og under vinter, et utendigt er. Og om endte dage smel: len kan være noget varmt, saa er i: ten saa tør, at jøtt ist: bliver forberig beaf. Damerne gaar aldrig omkring med parasoller engang, men stoder og støter endog i gaderne uden hatte paa. Og jøtt er utendigt her.

25 mil i syd for byen ligger de to øer, Santa Cruz og Santa Rosa, hvor der er gode lundebæjter og tilbag: pover dag. Det er i denne f: er, Santa Barbarafanal med en skjold: det og søene, hvor hede som pover alle sine lundebæjter, som bygget i San Francisco. Det er en stor værdig og mange søster god sit i denne land, og herfra tar byen stadig en stig kjo: ning af fast sit.

Byens for: er utendigt og strukt: en byer, hede fra vest mod øst. I: er i: fra 3 til 4 tusend fod højt, og som st: gir et imponerende og vakkert syn. Befolkningen, mellem denne byer, lund: og havet, ligger en stor del af god: agerbruksland, hvor en del af de: ste farmere har staaet sig ud. Sa de er land og en del hede. Landet, som bestaar af jord med: er meget rigt. Hvilken er bare, at det: saa lidt af det, høstet det og: er meget dyrt. Sa det af dette land: er beplantet med en, ist: valnødder, som tilsig godt her og er meget ind: bringende med lidt arbejde. Et et: felt fra San Francisco fra 12 til 17 desember, ja endog mere, derfor det er af de aller: og bedste. Terno: anler man ogsaa paa denne land: er saaledes hede "Oliva land", som a: ja er meget indbringende, da det har omt: for fra 50 til 100 desember pr. acre. Det er saaledes, h: ist: h: er et ist: — det er utendigt af acre — der hørt der er beplantet med spanner i lande Cal. Men planter disse baner i maj, og de har oftest ikke en drue: regn fra de er plantet til de høst. Men det er et syn at se, hvor nydelig, grønne og friske de staa i denne vedvarende tørre og et en rig høst. De planter og stilles med

høstet. Man ser ofte marker af de: er utendigt og lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter. Man ser ofte lundebæjter.

H. Pedersen.

For salg i Silver: ton, Oregon.

For grund af vakkert fra Silver: ton i Santa Barbara, Cal. vil jeg nu solde mine mark: — ved: sig plantet — med behagelig: hede, lundebæjter og et ist: her for sin lundebæjter lundebæjter her fra hede. For mere: mere indbringende lundebæjter man sig i lundebæjter.

Men. H. Pedersen
Silver: ton, Ore.

Edv. Isaksen,

den norske urmager
i byen, 1102 Tacoma Ave.,
sammen butik som Lien's
Pharmacy, et pent udvalg af
ur: for salg.

PACIFIC HEROLD

et trykligt ugentligt og religiøst weekly...

Entered at the post-office at Parkland, Wash., as second-class matter.

Bladet koster

Table with subscription rates: for a year, 50 Cts; halvaaret, 25 Cts; til Europa for et aar, 75 Cts.

Adresse: Parkland, Washington.

All som behøver bladet, penge og indsendelser, som sendes direkte til Pacific Herald, Parkland, Washington.

Send penge direkte i "check" eller "money order."

For tre abonnenter kan endnu faaes bogen: Fodture i Egypten og Palestina.

En emigrants oplevelser.

Fortalt af ham selv.

„Idag fra Bergen. Tungt Hjerte Gud med, Gud med! Mit o!"

Endelig led denne emigrant til farevelsregns til de fjære, som var blot tilbage i det gamle hjem. Det blev selv: „I midten af i Anningen af 80 aarene var der mange, der...

Men i begyndelsen af 70 aarene kom amerikaberen over mig yndselig paa en søndag i en fredags nat...

Et vellykkende emigrant, der alle gjernene har søgt forlade det gamle land, skal ha sagt, da han...

Som rejste fra Bergen den...

lidt eftermiddagen ledte vi en kort tur til...

Skulder af de nordstellige mandstæder, de lyste huse, blandede bygninger...

Der var stille enden...

De næste...

„Efterskolen er i de gamle arbejdssteder mader i...

Det første for dem...

Spørg for alle...

tilfald. Det vil betyde...

Da det blev at...

Den 15. juli...

Den 15. juli...

„Ohio“ 1500 mil fra Seattle.

Pacific Herald

Er nu 3 døgn ude og har omtrykt det samme...

Vi har store rummelige værelser og ganske komfortabel...

Stærk vind, høj søgang og...

fast venter vi at gaa gennem Unalakleet...

Tuaige med vestenvind. Gik igennem Unalakleet...

Alle er nu friske. Omtront ved midnat venter vi at være i Nome...

Med venlig hilsen til alle, T. I. Brevig.

Et Indremissionen.

Den 15. juli...

R. J. Gung, Redaktør.

Betalt paa Herold.

Den 15. juli...

Den 15. juli...



F. J. Lee PHOTOGRAPHER 1576 Commerce St. Cor. Jefferson Ave. TACOMA, WASH. Phone Black 723

Abonner paa Pacific Herald.

Fra Norge.
De norske prester

(Slutning)

Professor Skavenski skriver en overmædende optagende artikel i "For Ude og Indre", hvori han væsentlig er enig med G. Jensen, med følgende danske ord:

"Saaledes staar vi sammen med hele resten af den nordiske folk i denne tid. Det er en forunderlig tid. Jeg har aldrig oplevet en lignende. Midt i al uroen og forvirring er der fred i vort land som aldrig før. Alle staar vi sammen, reddede til at lide, hvad der maa lides, og ofre, hvad der maa ofres. Vort land er blevet et enigt folk, og selv er vi blevet en del af hinanden. Det er en fantastisk uforudsigelighed, naar man fra svensk side bemærker de fredelige forandringer, Riksdagen har bragt i sine afbrekninger til kongen og Sverige som tidligere. De er et tryk og sandheden udtrykt for det, som rører sig i det nordiske folk igjennem. Vi ønsker fred og forlig med Sverige varmere end nogen sinde. Men — et svensk udtryk bliver vi aldrig mere."

(Med G. S.)

Det norske kirkefolk og 7de juni.

En katastrofald dag i Sverige er det i den sidste tid blevet Sverige den 7de juni med sine prester i spidsen har indbragt til Riksdagens beslutning den 7de juni. Skjønt vi har fundet disse bømme mindre beherskede haande i form og indhold, vil vi dog ikke la dem udsvæve. Det kunde ellers let se ud, som om Norges kirkefolk har kastet sig overbord af dem og tier, særlig det indet har at sære, og dette er dog ingenlunde skilagen.

Vort kirkefolk har aldrig anset og arbejdet for en opløsning af unionen. Der er kærlighed til Sverige med det lille mindst i kirkelig henseende ligende historie og det fremme, trykkelige, høit opløste folk har i vorens løb fundet en stærk velsignelse, og vi har indet heller anset end som et frit, selvstændigt folk, at saa leve i forbund med det og at saa kæmpes med det i al fredens gerning. Vi har ogsaa klart erkendt betydningen af den union, som i over 900 år

har dannet et stærkt bånd om freden i nord. Med sterke haand, sunde haand af blide og forstand, har vi derfor følt os trykket til Sverige, unionen og det kongerige, som har rejst og fæstet den.

Men holere end unionen staa for alle nordmand, som for alle svensker, fædrelandet. Som "et frit, selvstændigt, udeleligt og uafhængigt rige" gik Norge ind i unionen med Sverige. Først da Karl Johan ved konventionen i Roskilde erkjendte Norges selvstændighed, blev forbundet med Sverige godkendt og besluttet af Norges Riksdag. Vi nordmand har derfor aldrig indrømmet, at unionen har givet Sverige nogenformig overhøjhed over vort land. Det var for os fuld sandhed og sandt alvor naar vi sang om vort land:

Me felt det højt og freit,
Me felt det vænt og vidt
Med hav og fjell.
Det fandt saa trygt og godt,
Det fandt saa reint og bløtt
Slet som et gudsfloitt
Med fæstningsfjeld.

Men helt siden 1814 har dog trods unionsdokumenterne svenske overhøjhedskrav mødt os i forskjellige skikkelser og i høj grad vanskeliggjort et tilfredsfuldt samarbejde mellem de to folk. Og dette krav har tvinget det norske folk til et stadig baghold om sin selvstændighed. Med en taalmodighed, som vi tror søger sin lige i folkens historie, har det overfor de svenske overhøjhedskrav holdt sin ret efter grundlov og rigsbank. Skjønt lidet fremstillet, som på dette felt blev gjort, har liden været, som efter lange forberedelser er blevet ogsaa af det hele folk til det med oplyste glæde som en forfættelse om at den allierede stude tykke og at mindst den plads ved Sveriges side, som var os tilhørt og som vi trængte for vor udvikling. Da saa det disse fornuftige folk i 1903 efter lange og bitre uafensidigheder, dette kommand, som uforbeholdent anerkjendte Norges ret til eget konsulatvesen, saa var glæden stor og afsluttende i vort land. Det var ligesom der med en gang blev taget og klar himmel over de to brødre folk. Nu staa vi da endelig engang blejst for disse vore nationale kamppe, som var lige sande for vor indre union, som for vort uafhængigt. Nu staa vi da engang saa til med kraft at forsøge os om de mange andre opgaver, hvorefter de forskellige til-

H. E. Anderson

John Holleque

Palace Hardware Co

Headquarters for builders' hardware, mechanics tools, lawnmowers, hose, pumps, building paper, screen doors etc.

We are closing out our paints — good ready-mixed paint at \$1.35 pr. gal. It will pay you to call and see us when in need of anything in our line.

1508 Jefferson Ave

Tacoma Wash

Tel: Main 151

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall Paper and Room Mouldings, Sashes and Doors.

1303 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE John 2041 Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.

Scandinavian Klædehandel. Mænds og Batters Klæder, Undertøj, Hatte og Sko

10 Procent Afslag til Studenter

Et stort Udvalg — Lave Priser.

1342 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

PHOTOGRAPHS Aaberg

First Class Photos. All Work Warranted. 1322 Pac. Ave.—Tacoma

"Logis"

i Parkland kan findes hos Post, Skattebøl.

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF 18TH AND PACIFIC AVE. OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M. SUNDAYS AND EVENINGS BY APPOINTMENT.

OFFICE JOHN 1716. RES. SUBURBAN 41.

TACOMA, WASH

var de mindst betydningsfulde, og til arbejde for et mere selvstændigt samfund med vort Stadsfolk. Høsten for det sidste ord blev som 1903. De svenske prester stillede allerede høsten 1903 forslag om en norsk-svensk missionskonferens, som endelig blev indkaldt i Stockholm høsten 1905. Og de norske prester stilledes sig til denne plan med varm interesse. De ville ikke, at der nu var en anden mulighed for et nært samarbejde, som kunde for den næste betydningsfulde for de to landes folk, og som derfor straks kunde udgøre

et. Der var idethede fremninger oppe, som stillede et særdeles gunstigt forhold for unionens fremtid. (Fortsættes.)

— Fra Madagaskar skriver en missionær: "Jeg bestyrkes dagligt i den overbevisning, at Kristi rige har gjort vidunderlige fremskridt på Madagaskar, og at der i den nærværende tid er meget, som kunde opmuntre arbejderne her og de kristne derhjemme."

NORSKE HOFMANDSDRAABER
 Naftadraaber, Slagvand, Riga
 Balsam etc., Hesselroth's
 Srenske Jernvin, Lien's Boef,
 Iron and Wine samt den fineste
 Lofoten Torakolevertran kan er-
 holdes paa dette Apothek.

Recepter udfyldte med Omhu
 og Nolaetghod.

Lien's Pharmacy
 Ole B. Lien. Harry B. Solvig.
 Fri Levering
 Tel. James 141. 1102 Tacoma Ave.

University Meat Market
A. A. FANGSRUD, PROP
 Dealer in all Kinds of
Fresh and Salt Meats
PARKLAND WASH

E. O. Erickson
 Notary Public
 Udfærdiger Ejendoms Kontrakter osv.
 Parkland, Wash.

R E Anderson & Co
 Real Estate
 Mortgage Loans
 Fire Insurance
 Rental Agents
 117 ELEVENTH ST
TACOMA - WASH

Printing
 All kinds, large or small
 Superior facilities for turning
 out first class work.
PROMPT ACCURATE
The Bell Press
 1013 A St, Tacoma Phone Main 492

Ell Selgs.
 100 acre, en del indlood med hst, en
 del hst, resten prairie med stude-
 vand, 1 1/2 mil fra Parkland. For næ-
 mere underretning henvende man sig
 til D. & G. Steenali, Parkland, Wa.

PAC. LUTH. ACADEMY AND BUSINESS COLLEGE

gjer ikke fordring paa at være den billigste skole paa vestkysten, men
 den har sat sig som maal at være den bedste i sit slags. Den
 opgave er at give unge mænd og kvinder en grundig uddannelse paa
 et kristeligt grundlag og faaledes udstyggere dem til et nyttigt
 virke i livet. Besyrelsen gaar ud fra, at skolen eksisterer for ele-
 vernes skyld, ikke at eleverne eksisterer for skolens skyld. Den lægger
 derfor ikke paa besørgningerne, naar det gjælder at anstætte lærere eller
 anskaffe apparater o. s. v., hvorefter eleverne kan høre nytte. Skolen
 har nu otte faste ansatte lærere, alle med flere aars erfaring. 3 de 11
 naar skolen har vasket, har den tottet sig ind i forholdene herude, og har
 faaledes hørt behøve anledning end nogen lignende anstalt paa Pacific-
 kysten til at sætte sig ind i hvilke kraen den skandinaviske
 amerikanske befolkning herude stiller til en
 skole, og hvorefter den paa bedste maade skal kunne tilfredsstille
 disse kraen.

...Skolens Kursus...

Skolen tilbyder følgende kurser: Preparatory, College
 Preparatory, Commercial, Music, Shorthand, Normal. De-
 uden gives der et kursus i haandarbejde, og et ekstra kursus for up-
 townmere, og et kursus i madlavning og husholdsaagter.

Godt det koster. Skolepenge, kost, logis, og bøger for ul maante-
 der beløber sig til omtrent \$150.00. Indskrivningen begynder den 12de
 September 1903. Skriv efter katalog.

Adresse: R J Song,
 Parkland, Wash.



We will sell you
 Reliable Bicycles
 fully guaranteed for \$25.
 The Excelsior Standard,
 made of cold drawn steel
 tubing, beautiful finish, fa-
 mous guaranteed tires.
 For cash or on easy week-
 ly or month'y payments.

Fuller - Knatvold Co., Inc.
 Corner 9th & Commerce St. - TACOMA, WASH.

H. N. Richmond Paper Co.
 BUILDING PAPER OF ALL KINDS
 1728-1730 Pacific Ave.,
 TACOMA, WASH.

When in need
 Of Painting Paperhan-
 ing or Calsonising, call on
B. Benson, Parkland Wash.

Bejendtgjærelse. Gudstjenester.

Søndr. Skolehøjs talh.
 Song Branch 18de aug. kl. 11.
 Orla 20de aug. kl. 10.30.
 Dugakap 27de aug. kl. 11.

Seattle.

Jmæns 18 lutherske Kirke af den
 norske Synode. Hjemst af Oline St.
 og Minor Kvæne, Vale Union Gar.
 Gudstjeneste hver Søndag Formid-
 dag kl. 11 og Kl. 8.
 J. H. Stab, Pastor
 1026 Minor Ave. Tel: Main 7783

Spokane, Wash.

Gudstjenester ved past. O. W.
 Golden i Holmhuset bagved den tyffe
 kirke paa hjemst af Division & 3. d.
 Hver søndag formiddag kl. 11 og
 hver torsdag aften kl. 8.
 Søndagsskole kl. 10 formid.
 Søndagsskole kl. 10 formid.
 Kvindeforeningens møder hver
 to uger, torsdag eftermiddag kl. 2.
 Singsforeningens møder den
 sidste tirsdag i hver maaned.
 Alle er indbudte til disse gudstjeneste-
 rer.

Pacific Distrikts Præster

- Waffen J. Box 175 Rosford Wa.
- Young, P. Church, Cal., cor. H & Pratt St
- Wick, K. O. Cor. 10th & Dawson Str.
- Wellington, Wash.
- Wheeler W. E. 125 East Street
- Wellard Wa
- Wentzen, P. R. W.
- 603 - 10th St., St. Catharines, Cal.
- Wieg, J. O., Eugene, Wash.
- Wells, E. E. 200 Lombard Cor. Everett, Wa
- Wendberg C. 1601 Howard St.
- San Francisco, Cal.
- Wenger, D. 435 6th 10th Street.
- Werner: Scott 1122. Portland, Ore.
- Wesley, S. Parkland, Wash.
- Wheeler, O. H., Geneva, Idaho.
- Widner, O. W., St. P., St. P.
- Eugene, Wash.
- Widner, J. 304 J St. Tacoma, Cal.
- Widner, S. A. Portland, Cal.
- Widner, W. J. O. Cor. 11th & 12th, Cal., Cor 3
- Widner, O. J. 1018 Madison
- Winn: 2nd 711. Wellington, Wash.
- Widner, H. Silverton, Oregon.
- Widner, J. H., 1026 Minor Ave. Seattle, Wa
- Widner, G. H. 1603 So. 8 St. Tacoma, Wash.
- Widner, C. Wellard, Wash.
- Widner, J. H. 1634 Pacific St
- Widner, C. H. Astoria, Ore.
- Widner, G. W. 3408 10th St.
- San Francisco, Cal.
- Widner, J. H., Stanwood, Wash.

Fra Parkland og andre kyster

— Behøver man en lærerstald for religionskolen, saa siger man det til Herold.

— Pastorerna Ordal og Tjernagel afa den 19de da. Parkland et forretningsbesog.

— Sidste søndag — 6te august — var her i kirkesalen kun faa tilhørere paa Bsegudstjenesten. Preston var paa andre kyster og næsten hele menigheden havde taget ud, somme til Vashon den med pastor Skattebol, og andre — de fleste — til Olalla, hvor Vor frelsers menighed af Tacoma med sin søndagskole havde sin udflugt. Man rejste paa sporvogn og dampbaad. Kommen frem til mrs. Speratis campingplads, undersøgtes kurvenes indhold, og efter at hovedretten — Clam-chowder — poteter og kaffe i bollervis var bragt i den ønskeligste orden, leirede store og smaa, tykke og smalle sig efter behag under og rundt de skyggefulde træer, der saates de smaa og store "madmøller" i den lysteligste bevægelse, saaledes som det bekvemt kan ske paa Olallas dejlige strand med sundets rolige, let krusede eller spejlblanke vand med den vakre, indbydende sandbund foran sig. Der var jo ikke fire tusende, som ifølge dagens gamle evagelistekat, men alligevel var der mange, som spiste sig mættede og takkede Gud og mentesker for maden.

Den gamle salme — "Gud skal altid være med" — lod iøjeblikkelig ind mellem lovrige og smærtegrene, så over bakker og høder langs sundet. Pastor Sperati, der nu sidder paa sine sidste som mænsk paa denne jord — udfald for en længere tid — holdt tale baade paa norsk og engelsk, gaaende ud fra dagens gamle og nye tekster.

Søndagskolebørnene med den dygtige og velkendte leder, underholdt forsamlingen med deres veludførte sangnumre. Orator, mr. G. Grundsten af Decatur, La., maatte op — hans tale om, hvad han allerede havde set paa de forskellige steder rundt om det, og hvad indtryk kysten i

sin helhed gjorde paa ham. Det er vel ikke saa sikkert, at det ikke gaar mr. Grundsten, som med sin mægen er, at de, efter endt færd, føler en vis dragelse tilbage til kysten. Gid det var saa vel.

Depubanden pastør og støtter rød landgangsstedet; den læger sig til at bringe de besøgende tilbage til Tacoma, hvor man spredt hver til sin kant, de's paa sine egne ben og de fleste ved elektricitetsens hjælp. Og saa er man atter i hjemmets folder, og de som kan takke, takker Gud for alt.

— Vor driftige slægter, A. A. Fangsrud, tyktes, at vi her paa Parkland trer for lidt kjødmat. Hvad gjør han saa? Jo, han tar af den kjødmanden, som kan afses paa hans slagterbutik, og farer dermed afsted lige til den aldste by ved sundet, Steilacoom, der tilmed i vide kredse skal være et af de vakreste steder paa kysten, og her finder han aften-dales for at den kjødmat, han fortiden bryr sig om at haandtere, og det paa den maade, at han her starter et godt hotel, hvor alle ordentlige rejsende vil finde en hederlig modtagelse og real behandling. Vi ønsker baade de rejsende og verten tillykke!

— Sidste kvindemøde i Wickeparken, med mrs. Hagemess som vertinde, havde særdeles mange ogsaa af tilrejsende gæster, blandt hvilke der maa nævnes mrs. G. Morton, miss Minnie Morton, mrs. Christofferson, mrs. Andrews, mrs. Hansen, og mrs. Holmes, alle fra Tacoma, misses Larson og Quinn, N. D., og desuden en stor del af aertindens amerikanske naboe og venner. Næste gang vil kvindernes møde hos mrs. Greibrak i herdes hjem den 19de da. Selvfølgelig er alle indbudne.

— Pastor Abel Anderson, en af synodens gamle prester, har gæstet af sine menigheder faa her til at ta sig en riden hviletur, og rejsens maal var da vestkysten med sine havnkundige steder som Seattle, Tacoma, Parkland og udsultingen i Port-

land ikke at glemme. Pastor Anderson saa sig om i og rundt omkring her. "Alt er nok saa storartet," sa pastoren, "men" — foled han til — "man kan dog se, allerede udenpaa bygningen, at I mangler penge." Pastor Anderson var prof. Hongs gjæst, men saa indom og hilste ogsaa paa en del andre af gamle bekjendte og venner. Ogsaa Herold takker for besøget og glæder sig over at han for fremtiden skal faa lov til at besøge pastoren i hans Montevideohjem i Minnesota.

— Mr. E. Haakenson har begyndt at lage til grundmuren under den nye addition, som skal bygges til ved Parklands barnehjem. Flokken vokser stadig, og bekvemmeligheden blev utilstrækkelig, saa der maa skaffes mere rum. I tillid til Guds og gode menneskers hjælp har da bestyrelsen gaaet i vei med at skaffe mere husrum for de lam, Herren maatte behage at sende til denne anstalt. Gud bygge huset og bevare det!

Man vil merke sig, at akademiet's høsttermin her begynder den 12te September.

— Mr. M. Juelson, der siden den 11te august 1885 har været medlem af synodemmenigheden i Madison, Wis., sender venner og bekendte i Parkland sin hilsen.

— Pastor Svendsen organiserede forleden en ny menighed i Ward Co., N. Dak., paa 35 stue. Menigheden kaldte han til sin prest.

— Høstleden fros en del af Herold fra Klauvota: "Det er mageløst, hvad den pastor R. K. kan faa til! Der i den lille by R. K., hvor et menighed organiseredes for et par siden, er nu alle alene opført en særdeles smagfuld, selindrettet, massivt tætte af \$2000; men den faar ogsaa betalt. Ja, han er en røcheft, den R. K. — trods at han ikke lyfter freloft! Vaade han og familien ser godt — altid lykkelige som i sin tid!"

Gjerningen er Hertzens og areen tilhører ham; men det er spmstrende for hans tjener og barn, at den sandheds lar det lykkes. Deri aendebater

sig jo ogsaa sandheden af ord som dette: "Dan" — den der frygter Herren — "skal være lig et træ, plantet ved vandkælte, som giver sin frugt i sin tid, og hvis blade ikke visne, og til alt, hvad han gjør, skal han da lykkes."

— En gammel den saa slem skriver: ".... Forresten ser jeg ingen mangler, uden hvad du selv omtaler, nemlig: daarlig tro og om nye typer. Herold's indhold, papir og sort: er jo alt godt." — Ja, det var nu just dette, at vi kunde faa nye typer. Kjøbe dem, kan vi endnu ikke, og saa sat paa dem eller, det gaar vel heller ikke. Hvad skal vi da gjøre? B: nogen berom, tør vi ikke, gjøre gjæld, det tør vi heller ikke; gjælden træffer og foider.

— Ommod midten af august maatte det vel siges — for længe siden — at være forbi med den egentlige jordbærtid her rundt, men det merkelige hændte da her om dagen, at der fra Gjermund Storaas' farm kom et par ætter fulde af store, modne og af udmerket smag og udseende jordbær. Mange tak! De havde uregelmæssigt meget smag.

— Under pastor Speratis ledelse, skal nordmændenes sangforening i Tacoma afholde en stor koncert i "Germania Hall", fredag aften den 18de august. Luren fra Parkland kommer til at delta. De dette maatte blive den sidste koncert, som pastor Sperati vil lede i Tacoma før sin afrejse til Decatur, hvor han maae som mulig benytte anledningen til at gaa og høre paa.

— Pastor W. K. Larson er flyttet fra Oatland til Livermore, Cal.

Godt logis!

— 25 cts. for natten — ved at henvende sig til pastor Hagoes 425 East 10th St. Portland, Ore. Phon: Scott 2133.

Eilfalgs.

En eiendom i Parkland, bestaaende af hus, barn, god brønd og to lotter, samt en halv mil fra Parkland, 8 acres land, alt indfencet. Alt dette sælges paa gode vilkaar og rimelige priser. Man kenvande sig til

A. A. Fangsrud eller Pacific Herold.